

URGENTE ACTION NECESSAIRE

Campagne Internationale pour la libération des prisonniers politiques

dimanche 8 janvier 2006, par [HKCTU](#), [HKPA](#), [KCTU](#), [Korean Catholic Farmers Association](#), [Korean Struggle Mission against Hong Kong WTO Ministerial](#), [KPL](#), [La Via Campesina](#) (Date de rédaction antérieure : 4 janvier 2006).

Organisations à l'initiative de cette campagne internationale :
Korean Struggle Mission---Korean Confederation of Trade Unions,
Korean Peasants League, and Korean Catholic Farmers
Association---Hong Kong Confederation of Trade Unions, Hong Kong
People's Alliance, and Via Campesina

Sommaire

- [CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE](#)
- [International Support Letter](#)

Pour de plus amples informations veuillez lire le document intitulé "International Campaign for the Immediate Release of WTO Political Prisoners" (attached PDF file) malheureusement uniquement disponible en langue anglaise.

Grève de la faim des prisonniers politiques de l'OMC

12 des 14 prisonniers politiques ont décidé de commencer une grève de la faim d'une durée illimitée qui commencera le 5 janvier 2006, pour souligner la profonde injustice de leur détention ainsi que pour rappeler fortement les raisons qui ont motivées leur déplacement à HongKong pour manifester contre l'OMC. Leur lutte n'était pas contre les habitants de KongKong mais contre les politiques néolibérales mises en place par l'OMC sans consultations des travailleurs et des paysans qui sont le plus concernés, Appel à une action Nous demandons à la communauté internationale de se mobiliser fortement pour exprimer son soutien et notre indignation, ainsi que pour exiger des autorités de HongKong qu'elles relache immédiatement ces quatorze personnes. Nous demandons aux organisations et aux personnes de participer à des actions de soutien parallèles à la grève de la faim qui se met en place.

CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE

Campagne internationale de lettre de soutien

Ecrivez à Donald TSANG, pour demander la libération des 14 prisonniers politiques de l'OMC. Vous pouvez utiliser le modèle ci-dessous. Merci d'adresser une copie de ces lettres au Comité International pour la Libération Immédiate des Prisonniers Politiques de l'OMC dont le courriel est antiwto2005@naver.com and hkpa.documentation@gmail.com.

Journée internationale d'actions

Nous demandons à toutes les organisations et à toutes les personnes de coordonner des rassemblements de protestations devant les Ambassade de Chine le 9 janvier 2006 à 12h00. En plus du rassemblement, nous vous demandons de rencontrer des officiels de l'Ambassade et de leur demander d'intervenir pour la libération des prisonniers politiques arrêtés. Merci de nous communiquer toutes les informations concernant ces actions à antiwto2005@naver.com et hkpa.documentation@gmail.com.

Participer à une mission de solidarité à Hongkong

Nous sommes en train de préparer une délégation constituée de responsables de syndicats, d'organisation pour la défense des droits de l'Homme, d'organisations de la société civile, de mouvements paysans, qui pourraient participer à une mission de solidarité qui se rendra à Hongkong. Le programme commencera le 8 janvier par un rassemblement local coordonné par les groupes de Hongkong. Une Conférence de presse est prévue le 9 janvier, ainsi que des rencontres avec des responsables des autorités de Hongkong le 10 janvier. Les membres de la mission seront présents le 11 janvier au tribunal pour assister aux premières auditions. Pour de plus amples informations sur la mission de solidarité, merci de contacter Elizabeth Tang du HKCTU au 852-9091-9088 et Jin Sook Lee du KCTU au 852-6733-8395

Jeun de solidarité

Nous vous invitons à observer un jeun de solidarité d'un jour ou d'un repas en solidarité avec les 12 grévistes de la faim à Hongkong entre le 5 et le 11 janvier 2006. Merci de communiquer votre jeun à antiwto2005@naver.com and hkpa.documentation@gmail.com.

Soutien financier

Nous faisons appel à votre générosité financière pour nous aider à couvrir les frais qui sont induits par la présence de nos compagnons à Hongkong. Vous pouvez envoyer vos dons par chèque à l'ordre du Student Christian Movement of Hong Kong, à envoyer à Mr. Chan Chiu Wai at 7/F Wing Wong Building 557-559 Nathan Road Kowloon, Hong Kong. Merci de bien indiquer sur le chèque qu'il s'agit d'une donation destinée aux "support for arrested WTO protestors" [Soutiens aux manifestants contre l'OMC qui ont été arrêtés]

International Support Letter Writing Campaign

Lettre de soutien

Nous vous proposons d'envoyer cette lettre de soutien à Mr Tsang, Chef Exécutif de Hongkong (Via fax : 852-2509-0577 or Via e-mail ceo.ceo.gov.hk) pour lui demander une libération immédiate des 14 prisonniers politiques de l'OMC et lui faire part de votre préoccupation quant à la manière dont ils ont été traités au cours de leur détention. Merci de bien vouloir également adresser une copie de votre courrier à Mr Lamy, Directeur Général de l'OMC (Fax : 41-22-731-42-06 or enquiries.wto.org)

Sample Letter

Mr. Donald Tsang
Chief Executive
Special Administrative Region of Hong Kong
People's Republic of China

Via fax : 852-2509-0577 or Via e-mail ceo.ceo.gov.hk

January 4, 2006

Dear Chief Executive Tsang :

On behalf of PLACER ICI LE NOM DE VOTRE ORGANISATION, I am writing to express our deep concerns about the arrest of 14 protestors from South Korea, Japan, Taiwan, and mainland China, who are facing charges of unlawful assembly for the events that transpired on the December 17, 2005 near the vicinity of the 6th World Trade Organization Ministerial Conference site in Hong Kong.

The 14 protestors charged were among more than 1,300 people arrested on the night of December 17 questioning the on-going negotiations within the conference site, which would undoubtedly be detrimental to the livelihood of farmers, workers, and people around the world. The protestors were attempting to voice their frustration and desperation at yet another round of the WTO Ministerial conference that yielded no measures to alleviate poverty or to address their concerns.

Although all fourteen are released on bail, it is our understanding that the Hong Kong government has formally charged them with unlawful assembly and they are considering adding new charges. We are very concerned by the actions of the Hong Kong government and the police. Thus, we strongly call for the immediate release of the 14 protestors so that they can

return home to their families.

We must also voice our serious concerns at the uncalled for and excessive use of force by the Hong Kong Police during the night of the 17th. Many were injured, and electric shock batons were used, while reports of “beanbags pellets” being fired upon have also been confirmed. We have been told that there were numerous instances of human rights violations during the process of detaining over 1,300 protestors that have been documented by human rights organizations. We urge that an impartial and thorough inquiry into the human rights violations and the violence used on the part of the Hong Kong police be pursued.

As concerned regarding this matter, we would like to point out that a failure to properly investigate and rectify human rights violations would reflect negatively on the human rights standards of the Special Administrative Region of Hong Kong. A harsh sentence for the 14 would also put into question the democratic tolerance of the region, taking into account that no foreigners have been arrested in previous cases of similar demonstrations.

We will continue to monitor closely the proceedings regarding the 14 protestors and again stress our call for the immediate release of the 14 activists.

We thank you for your attention to this urgent matter.

Sincerely,

(list of signatories)

CC : Pascal Lamy

Fax : 41-22-731-42-06 or enquiries wto.org